

Impiego	Use	Verwendung	Uso	Utilisation
---------	-----	------------	-----	-------------

La testata interfilare IT-PRO è un accessorio applicabile alla trincia ed è utile per la pulizia attorno al fusto delle piante e dell'interfila, senza provocare danni alla corteccia.

The IT-PRO inter-row head accessory fits on the mulcher and cleans around the stems of crop plants and in alleyways without damaging the crop plants themselves.

Die IT-PRO Mähsscheibe passt auf den Mulcher und ist so konstruiert, dass sie das Gras um die Bäume herum mäht, ohne die Ernte zu beschädigen.

El cabezal interlíneas IT-PRO es un accesorio que se monta en la trituradora y que sirve para limpiar alrededor de las plantas y las interlíneas sin dañar la corteza.

La tête inter-rangs IT-PRO est un accessoire applicable au broyeur, utile pour le nettoyage autour du tronc des plants et dans les espaces inter-rangs, sans endommager l'écorce.

Di serie

- Serbatoio olio indipendente 40 lt
- Doppio sistema filtrante
- Kit attacco pompa
- Scambiatore di calore
- Joystick multifunzione
- Regolazione inclinazione, apertura/chiusura testata, on/off rotore, tutto tramite joystick
- Protezioni antinfortunistiche a normative CE

Standard equipment

- Independent oil tank 40 lt
- Double filtering system
- Pump connection kit
- Heat exchanger
- Multifunction Joystick
- Tilt adjustment, opening/closing head, on/off rotor, all with joystick
- Protective equipment as per EC safety rules

Estándar

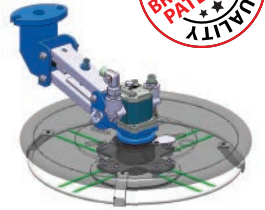
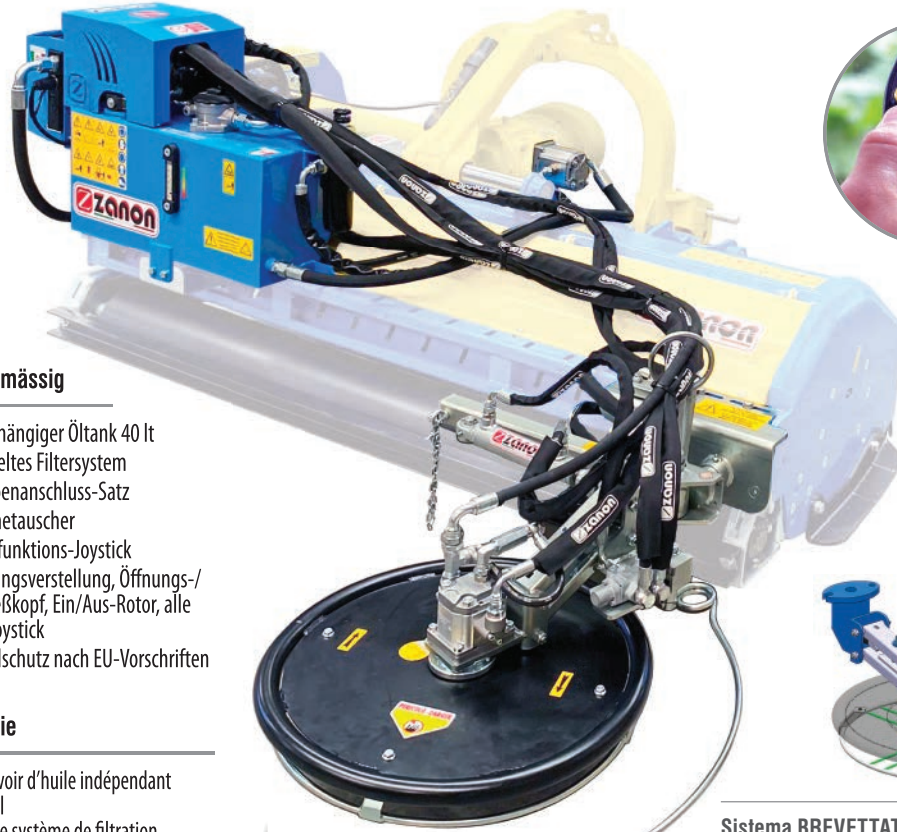
- Depósito de aceite independiente de 40 litros
- Sistema doble filtrante
- Kit acople bomba
- Intercambiador de calor
- Joystick multifunción
- Ajuste de inclinación, apertura/cierre de la cabeza, encendido/apagado rotor, todo con joystick
- Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE

Serienmässig

- Unabhängiger Öltank 40 lt
- Doppeltes Filtersystem
- Pumpenanschluss-Satz
- Wärmetauscher
- Multifunktions-Joystick
- Neigungsverstellung, Öffnungs-/Schließkopf, Ein/Aus-Rotor, alle mit Joystick
- Unfallschutz nach EU-Vorschriften

De série

- Réservoir d'huile indépendant de 40 l
- Double système de filtration
- Kit connexion pompe
- Echangeur de chaleur
- Joystick multifonction
- Réglage de l'inclinaison, ouverture/fermeture de la tête, marche/arrêt rotor, tout avec joystick
- Protections contre les accidents aux normes CE



NEW

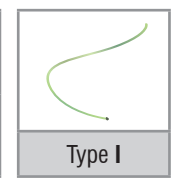
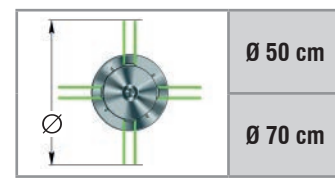
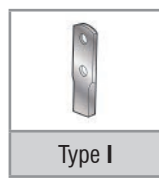
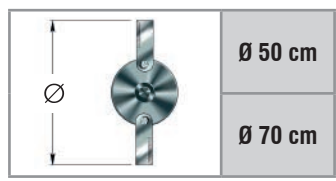
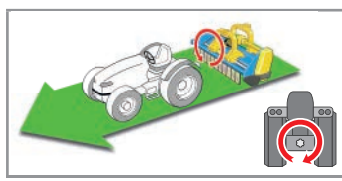
Versione con lame
Version with blades - Version mit Messern
Versión con cuchillas - Version avec lames

Sistema BREVETTATO di fissaggio del filo
Wire fixing PATENTED system
PATENTIERTES System zur Drahtbefestigung
Sistema PATENTADO de fijación de hilo
Système BREVETÉ de fixation du fil

Versione con filo
Wire version - Version mit Faden
Versión con hilo - Version avec fil

Ø 50		Ø 70				
mod.	cm	kg	cod.	nr	cod.	nr
IT-PRO / TFZ	50	130	1003183	2	1003195	4
IT-PRO / TMU	50	130	1003184	2	1003196	4
IT-PRO / LFG	50	130	1003185	2	1003197	4
IT-PRO / TFB	50	130	1003186	2	1003198	4
IT-PRO / TFA	50	130	1003187	2	1003199	4
IT-PRO / TRE-PRO	50	130	1003188	2	1003200	4
IT-PRO / TFZ	70	145	1003189	2	1003201	4
IT-PRO / TMU	70	145	1003190	2	1003202	4
IT-PRO / LFG	70	145	1003191	2	1003203	4
IT-PRO / TFB	70	145	1003192	2	1003204	4
IT-PRO / TFA	70	145	1003193	2	1003205	4
IT-PRO / TRE-PRO	70	145	1003194	2	1003206	4

IT-PRO	INTER-ROW DISC FOR MULCHER WITH HYDRAULIC PROBE with JOYSTICK
IT-PRO	HYDRAULISCHE SCHWENKSCHIBE FÜR MULCHER mit JOYSTICK
IT-PRO	CABEZAL INTERFILAR CON PALPADOR HIDRÁULICO con JOYSTICK
IT-PRO	TÊTE INTER-RANGS AVEC PALPEUR HYDRAULIQUE avec JOYSTICK



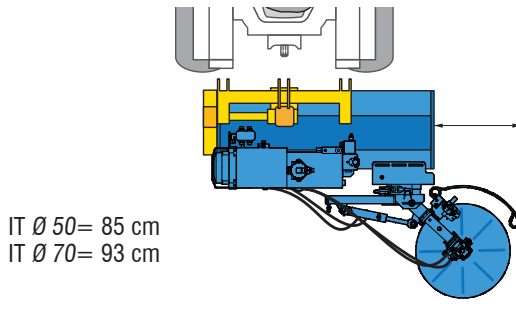
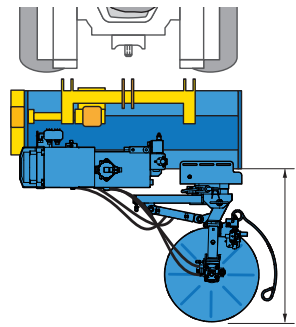
Il disco interfilare è montato su un sistema di parallele che lo rende flottante, consentendogli di adattarsi ad eventuali irregolarità del terreno. È, inoltre, possibile regolare l'inclinazione del disco interfilare, così da poter lavorare anche su dirupi o scoli.

The inter-row cutter disk is mounted on a parallel guide system that leaves it float and follow the surface of uneven ground. The angle of the inter-row cutter disk can be adjusted to cut the edges of embankments and drainage channels.

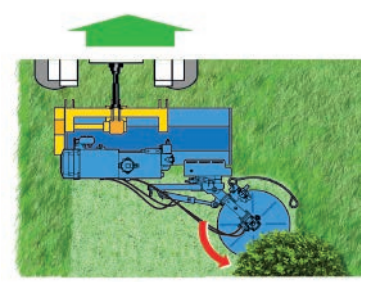
Die Mähscheibe ist auf einem System von Parallelen montiert, das sie schwimmend macht, so dass sie sich an alle Unebenheiten des Bodens anpassen kann. Es ist auch möglich, die Neigung der Scheibe einzustellen.

El disco interlíneas está montado en un sistema de paralelas y es flotante para permitirle seguir las irregularidades del terreno. También es posible regular la inclinación del disco interlíneas, para poder trabajar en canales y pendientes.

Le disque inter-rangs est monté sur un système de guidages parallèles qui le rend flottant, en lui permettant de s'adapter aux éventuelles irrégularités du sol. Il est possible également de régler l'inclinaison du disque inter-rangs de manière à pouvoir travailler aussi sur les pentes raides ou les fossés.

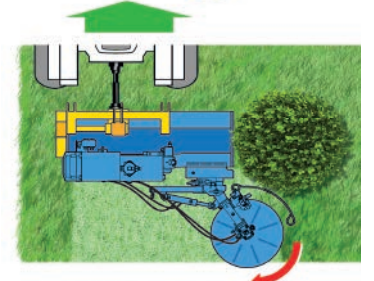
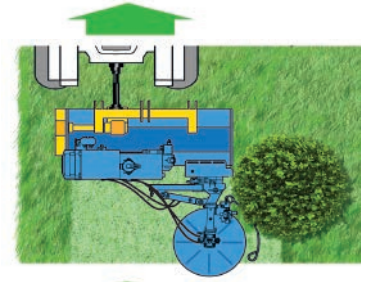


IT Ø 50 = 51 cm
IT Ø 70 = 63 cm



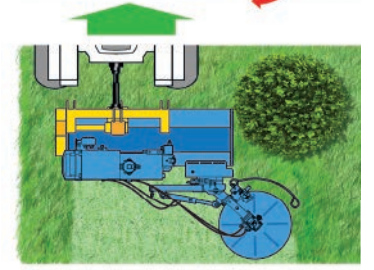
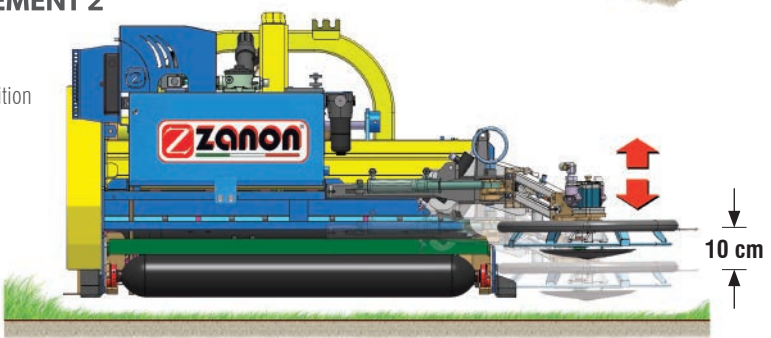
MOVIMENTO 1 / MOVEMENT 1

- Inclinazione testata (con joystick multifunzione)
- Inter-row disc inclination (with multifunction joystick)
- Zwischenreihenscheibe neigung (mit Multifunktions-Joystick)
- Inclinación de disco entre hileras (con joystick multifunción)
- Disque inter-rangée (avec joystick multifonction)



MOVIMENTO 2 / MOVEMENT 2

- Regolazione meccanica altezza asse
- Arm's height mechanical adjustment
- Mechanische Einstellung Arbeitsposition
- Regulación de altura
- Réglage hauteur axe



cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2051251	Kit trasformazione da lame a filo per IT Ø50/Ø70	Conversion kit from blades to wire for IT Ø50 / Ø70	Umrüstsatz von Klingen auf Draht für IT Ø50 / Ø70	Kit de conversión de cuchillas a hilo para IT Ø50 / Ø70	Kit de conversion de lames à fil pour IT Ø50 / Ø70
cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5110025	Semigiunto	Half coupling	Kupplungshälfte	Mitad de acoplamiento	Demi-accouplement
5421046	Pompa singola	Single pump	Einzelpumpe	Bomba simple	Pompe simple
5421019	Motore testata	Inter-row motor	Zwischenreihen-Vorsatzgerät	Motor de cabezal	Moteur tete
5314020	Filtro	Filter	Filter	Filtro	Filtre
5350117	Lama	Blade	Messer	Cuchilla	Couteau
5450065	Bobina filo 155 mt Ø 6 mm	Wire 155 mt Ø 6 mm	Garnrolle 155 mt Ø 6 mm	Hilo 155 mt Ø 6 mm	Bobine de fil 155 mt Ø 6 mm
5335027	Tastatore	Hyd. Finger	Schwenkscheibe	Palpador	Palpeur